

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 956/2005**z dnia 23 czerwca 2005 r.****zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 411/88 w sprawie metody i stopy procentowej stosowanych przy obliczaniu kosztów finansowania środków interwencyjnych obejmujących skup, składowanie i zbyt**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie 1883/78 Rady z dnia 2 sierpnia 1978 r. ustanawiające ogólne reguły finansowania interwencji przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 5 trzeciego akapitu rozporządzenia (EWG) nr 1883/78 przewiduje, że jeżeli średnie koszty odsetkowe ponoszone przez Państwo Członkowskie na środki interwencyjne są ponad dwukrotnie wyższe niż jednolita stopa procentowa określona dla Wspólnoty, Komisja może finansować koszty odsetkowe w roku budżetowym 2005 i 2006 stosując jednolitą stopę powiększoną o różnicę między podwojoną stopą a rzeczywistym kosztem ponoszonym przez Państwo Członkowskie.
- (2) W celu określenia stopy procentowej branej pod uwagę dla danego Państwa Członkowskiego, należy określić, zgodnie z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 411/88 ⁽²⁾, metodę stosowaną w roku 2005 i 2006.
- (3) Jeśli Państwo Członkowskie nie przekazało informacji na temat średnich kosztów odsetkowych, które ponosi, Komisja stosuje specjalną stopę procentową dla tego Państwa Członkowskiego określoną na podstawie referencyjnej stopy procentowej w Państwach Członkowskich.
- (4) W następstwie przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji do Unii Europejskiej w dniu 1 maja 2004 r., referencyjne stopy procentowe muszą również uwzględniać stopy referencyjne występujące w każdym z tych państw. Należy zatem określić te stopy na takich samych warunkach jak dla pozostałych Państw Członkowskich.

- (5) W związku z powyższym rozporządzenie (EWG) nr 411/88 powinno zostać zmienione.

- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Funduszu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 411/88 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) artykuł 4 przyjmuje brzmienie:

„Artykuł 4

1. Jeśli koszty odsetkowe ponoszone przez Państwo Członkowskie są niższe niż jednolita stopa procentowa określona dla Wspólnoty przez co najmniej sześć miesięcy, ustala się dla tego Państwa Członkowskiego specjalną stopę procentową.

2. Informację na temat średnich kosztów odsetkowych ponoszonych przez Państwo Członkowskie przekazuje się najpóźniej dwadzieścia dni przed zakończeniem roku budżetowego. Odnoszą się one do sześciu miesięcy poprzedzających przekazanie tej informacji. Jednak w przypadku Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji na rok budżetowy 2005 odnoszą się do okresu od dnia 1 maja do 31 sierpnia 2004 r.

W przypadku nieprzekazania takiej informacji, koszty odsetkowe, które należy zastosować określa się na podstawie referencyjnej stopy procentowej zamieszczonej w załączniku. W przypadku gdy nie wszystkie referencyjne stopy procentowe są dostępne dla okresu odniesienia, o którym mowa w pierwszym akapicie, stosuje się stopy procentowe dostępne dla tego okresu odniesienia.

⁽¹⁾ Dz.U. L 216 z 5.8.1978, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 695/2005 (Dz.U. L 114 z 4.5.2005, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 40 z 13.2.1988, str. 25. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2623/99 (Dz.U. L 318 z 11.12.1999, str. 14).

3. Dla lat budżetowych 2005 i 2006, gdy średnie koszty odsetkowe ponoszone przez Państwo Członkowskie są ponad dwukrotnie wyższe niż jednolita stopa procentowa ustalona dla Wspólnoty, koszty odsetkowe do zwrotu z budżetu wspólnotowego oblicza się według następującego wzoru:

$$TR = TIU + [TIC - (2 \times TIU)]$$

gdzie:

TR = koszty odsetkowe zwracane Państwom Członkowskim,

TIU = jednolita stopa procentowa,

TIC = koszty odsetkowe, o których informacje przekazuje Państwo Członkowskie zgodnie z ust. 2, akapit pierwszy lub stopa procentowa stosowana w przypadku nieprzekazania informacji zgodnie z ust. 2 akapit drugi.”

2) Załącznik zastępuje się Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do wydatków poniesionych począwszy od dnia 1 października 2004 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 czerwca 2005 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Referencyjne stopy procentowe określone w art. 4 ust. 2 akapit drugi

- 1) Republika Czeska
Proponowana w Pradze stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (PRIBOR)
- 2) Dania
Proponowana w Kopenhadze stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (CIBOR)
- 3) Estonia
Proponowana w Tallinie stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (TALIBOR)
- 4) Cypr
Proponowane w Nikozji stopy procentowe trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (NIBOR)
- 5) Łotwa
Proponowana w Rydze stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (RIGIBOR)
- 6) Litwa
Proponowana w Wilnie stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (VILIBOR)
- 7) Węgry
Proponowana w Budapeszcie stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (BUBOR)
- 8) Malta
Proponowana na Malcie stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (MIBOR)
- 9) Polska
Proponowana w Warszawie stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (WIBOR)
- 10) Słowenia
Proponowane stopy procentowe trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (SITIBOR)
- 11) Słowacja
Proponowana w Bratysławie stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (BRIBOR)
- 12) Szwecja
Proponowana w Sztokholmie stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (STIBOR)
- 13) Zjednoczone Królestwo
Proponowana w Londynie stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (LIBOR)
- 14) Dla innych Państw Członkowskich
Proponowana w strefie euro stopa procentowa trzymiesięcznych pożyczek międzybankowych (EURIBOR)

Uwaga: Stopy te zostaną zwiększone o jeden punkt procentowy, odpowiadający marży banku.”
